

# mahalle gazetesi **Oude Westen** **Buurtkrant** جريدة احيائي

FEBRUARI 2009



Uitgave van de Aktiegroep Oude Westen Gaffelstraat 1-3 3014 RA Rotterdam tel. 010 4361700 www.aktiegroepoudewesten.nl

## Het belang van het Opbouwwerk en de Aktiegroep in het Oude Westen

Het Oude Westen is een bijzondere wijk en ik kan het weten want ik heb er jaren als opbouwwerker gewerkt en omdat ik van deze wijk ben gaan houden woon ik er nu aan het randje. Ik ontdekte dat het Oude Westen een wijk is waar veel bewoners elkaar kenden. Wat mij vooral opviel was dat bewoners qua afkomst, leeftijd en 'manier van in het leven staan' soms heel erg van elkaar verschilden en elkaar toch hadden 'gevonden' en samenwerkten.

### Gezelligheid

Toen ik voor het eerst naar het Nieuwjaarsfeest in Odeon ging stond ik versteld van de sfeer en de gezelligheid tussen al die bewoners en werkers uit de wijk. Mijn werkplek was bij de Aktiegroep en dat bleek een bijzondere bewonersorganisatie te zijn. Er was wel een bestuur maar die bemoeide zich niet met de inhoud van mijn werk en ook niet met allerlei bewoners/werkgroepen die op verschillende terreinen actief waren. Iedere werkgroep had zijn eigen verantwoordelijkheid en bewoners bepaalden zelf de inhoud en hoeveel tijd zij wilden of konden besteden aan een activiteit of project.

### Vuil op straat

Al snel leerde ik van mijn collega-opbouwwerkers een gouden regel: bewoners mogen klagen maar moeten wel zelf de handen uit de mouwen willen steken. Zo kon een persoonlijke klacht over vuil op straat van een bewoner bijvoorbeeld uitgroeien tot een campagne waar heel verschillende bewoners jarenlang wekelijks met elkaar de straat op gingen om hun burens uit te leggen hoe ze op een goede manier met hun afval om konden gaan. Bij zulke activiteiten was de bereidheid om mee te doen bij bijvoorbeeld de Nieuwe Unie, Roteb, Top Score en de Centrumraad groot. En dat maakte het mede tot een succes.

Maar er waren natuurlijk ook wel eens tegenstrijdige belangen. Dan organiseerde het opbouwwerk een podium om de dialoog met elkaar aan te gaan.

De buurtwinkel speelt een belangrijke rol in dit geheel. Daar ontmoeten bewoners en verschillende werkers (zoals bijvoorbeeld de huismeesters en andere medewerkers van de Nieuwe Unie, de

### Donderdag 5 februari: BIJEENKOMST OVER AKTIEGROEP OUDE WESTEN EN HET OPBOUWWERK

De Aktiegroep Oude Westen organiseert op 5 februari een buurtvergadering om met alle actieve en betrokken mensen in de buurt te praten over het besluit van de Centrumraad om het opbouwwerk weg te halen uit de buurtwinkel en een aantal opbouwwerkers weg te halen uit de wijk. Deze besluiten werden ons in december door de directeur van SONOR, de baas van de opbouwwerkers, meegedeeld. Daarna is er een spoedoverleg geweest tussen Aktiegroep en Marjolijn Masselink, dagelijks bestuurder en verantwoordelijk voor het opbouwwerk. In dit gesprek heeft zij uiteengezet wat de plannen zijn.

Uiteraard waren wij verbijsterd dat dit besluit zonder enig overleg met ons genomen is. We hebben daarom voorgesteld om alsnog overleg en discussie te voeren over de bijdragen van de verschillende partijen in de wijk en goede manieren om met elkaar samen te werken. Er zou volgens ons gezocht moet worden naar een vorm van overleg waaraan in ieder geval drie partijen deelnemen: Centrumraad, Nieuwe Unie en Aktiegroep. Wat de Aktiegroep te bieden heeft is een uitgebreid netwerk van bewoners die iets voor de wijk en voor elkaar over hebben. Dit netwerk is nu voornamelijk van belang voor de Aktiegroep zelf, maar in een goede samenwerking zouden ook de andere partijen hiervan kunnen profiteren. Nu gebeurt dat te weinig.

Van de kant van de Centrumraad is positief op ons voorstel gereageerd.

Stadsmarinier, de jongens van de Roteb, de buurtagenten) elkaar en worden plannen gesmeed, maar ook debatten gevoerd en is er aandacht voor elkaar. Juist omdat er zoveel verschillende mensen zich thuis voelen bij de Aktiegroep is het zo belangrijk dat de opbouwwerkers in de buurt zijn. Zij kunnen snel signalen en situaties oppakken en omzetten in oplossingen. Bewoners weten dat. Toen Theo van Gogh was vermoord waren er direct een aantal bewoners die aanklopten om eventuele onrust te voorkomen. Daar is in samenwerking met het Wijkpastoraat en Stichting WenK het Oude Westen Debat uit geboren.

### Direct doorverwijzen

Aan de andere kant zijn het actieve bewoners die het nodige

opvangen voor de opbouwwerkers. De buurtwinkeliers nemen de telefoon aan en vangen de bewoners die binnen komen op. Vaak kunnen zij hen direct doorverwijzen of verder helpen. Het opbouwwerk kan voor veel praktische zaken bij bewoners terecht: post bezorgen, een boodschap doen, zaal klaar zetten, koffie zetten, consumptiebonnen maken, affiches ontwerpen enzovoort. Deze bewoners doen dat omdat zij zich betrokken voelen bij elkaar en gesteund weten door het opbouwwerk. Naast een aantal bewoners die trouw al jarenlang een grote inzet hebben, zijn er ook bewoners die actief en buiten de 'spotlights' bezig zijn. Niet iedereen is even mondig of zichtbaar. En dan zijn er ook nog bewoners

Om het overleg en de discussie hierover op te starten, heeft de Aktiegroep het bestuur van de Centrumraad uitgenodigd voor een bijeenkomst in Odeon donderdag 5 februari 20.00 uur. Zij hebben toegezegd aanwezig te zullen zijn.

Op deze avond willen wij laten zien en toelichten waar ons netwerk uit bestaat, hoe het functioneert, wat er voor nodig is om het te onderhouden en wat de belangrijke rol daarin van het opbouwwerk is. Directe contacten en ondersteuning, zorgvuldig opgebouwd vertrouwen en consequente aanwezigheid zijn pijlers waarop de samenwerking tussen opbouwwerk en Aktiegroep is gebouwd. Volgens ons zou het voorgenomen beleid deze samenwerking zwaar ondermijnen.

Iedereen is op 5 februari welkom. We nodigen alle mensen uit die actief zijn in het Oude Westen om de Aktiegroep en daarmee eigenlijk zichzelf te ondersteunen. Ook iedereen die misschien zelf niet heel erg actief is maar de buurtwinkel wel weet te vinden met vragen of voor incidentele ondersteuning roepen we op om aanwezig te zijn. Alle steun is welkom! Als we nu niet van ons laten horen moeten Natalie Dupon en Petra van den Berg binnen zes maanden het Oude Westen verlaten en mogen Fouad Akka en Osman Dogan de Buurtwinkel van de Aktiegroep in de Gaffelstraat niet meer als hun thuisbasis gebruiken.

*Namens de Aktiegroep*

### Bereidwillig om tijdelijk een klus aan te pakken.

Ik verbaas me elke keer weer dat ik nog steeds nieuwe gezichten zie bij het Aktiegroep Café dat toch al weer haar zesde jaar in gaat.

### Drugsproblemen

De betrokkenheid van bewoners is bijzonder vind ik. Want waar maak je het nog mee dat bewoners jarenlang bereid zijn om dag en nacht de straat op te gaan om mee te helpen aan het oplossen van drugsproblemen, waar projecten voor een groot gedeelte op vrijwilligers draaien, waar vragen van bewoners worden opgepakt die vaak hebben geleid tot succesvolle en duurzame activiteiten (zoals bijvoorbeeld het Zomerfeest, het Welkomstproject, de wijktuin en dierenhof in het

### in dit nummer:

**Van de straat geplukt  
Linda Heijman en  
Juil Tomasowa**



wijkpark, de vrouweninloop die nu onder Stichting WenK valt, het drukke activiteitenprogramma van het Turkse Participatie Platform), waar jongeren mee praten tijdens debatten en waar je ook mee telt als je anders bent...

### Rijke geschiedenis

Ik viel dan ook bijna van mijn stoel af toen ik tijdens het Aktiegroepcafé in december hoorde dat de Centrumraad het besluit zou hebben genomen dat het opbouwwerk op zoek zou moeten naar een nieuwe werkplek, los van de Aktiegroep. Sociale structuren afbreken is altijd gemakkelijker dan deze weer opbouwen. De Centrumraad zou zichzelf de vraag moeten stellen of een verandering een investering betekent die de kwaliteit tussen de opbouwwerkers en de bewoners ten goede komt en zich moeten bedenken dat zij juist baat kunnen hebben van de ervaringskennis en de netwerken van het opbouwwerk. Uit de rijke geschiedenis van het Oude Westen is steeds weer gebleken dat er verstandige mensen wonen die mee willen denken en doen als het om wijkontwikkeling gaat.

Juist in deze tijden waarin verhoudingen tussen mensen soms verharder en het gevaar van uitsluiting en ontsparing dreigt kunnen het opbouwwerk en de Aktiegroep (de optelsom van actieve bewoners/groepen), een katalyserende rol spelen en voortbouwen aan de wereldwijk die het Oude Westen heet.

**Corrie Kreuk**

**Buurtkrant  
Oude Westen  
Geen zinnig  
mens  
kan zonder**

**Iedereen is op 5 februari om 20.00 uur welkom in Odeon**



**Linda Heijman en Juul Tomasowa huren samen een 'koopwoning' in de Zijdewindstraat. Ze woonden 16 en 19 jaar in de het Oude Westen toen ze twee jaar geleden naar deze ruime stadswoning verhuisden. Ze zijn in die tijd 'streetwise' geworden, ze hebben geleerd hoe en met wie ze kleine en grote problemen in de straat kunnen oplossen. Die kennis hebben ze meegenomen naar hun nieuwe woonplek.**

Juul is apothekersassistente en heeft daarna kunstacademie gedaan. Ze werkt als vormgever. Linda werkt 30 uur per week bij een buitenschoolse opvang en is daarnaast beeldend kunstenaar. Linda woonde in de Gaffelstraat en Juul in de Bloemkwekerstraat. Daar wilden ze allebei weg. De nieuwe stadshuizen in de Zijdewindstraat stonden al een tijdje leeg, maar het kwam niet in ze op dat ze daar zouden kunnen gaan wonen. Juul: 'Op weg

naar mijn opdrachtgever aan het Weena liep ik altijd door deze straat. Op een dag zag ik mijn ex-buurvrouw, zij was aan het verhuizen. Ik vroeg of ik even binnen mocht kijken. Toen ik de ruime entreehal en de keuken zag, had ik niet eens de behoefte om boven te kijken. Ik belde Linda op: is het niks voor ons?

Daarna belde ik de Nieuwe Unie en die zeiden: kom maar langs om de sleutel op te halen. 'Vandaag de sleutel, morgen erin', bij wijze van spreken. Linda: 'Ik dacht altijd dat dit hele dure woningen waren. Op zich is het ook niet goedkoop. Het is mij net iets duurder dan de vorige woning, maar omdat we een aantal uitgaven samen delen, is dat weer minder. Bovendien is de Eneco heel laag. Dit huis heeft een systeem van terug win unit.

De woning is goed geïsoleerd, daardoor stook je ook minder'. Juul: 'In de Bloemkwekerstraat was het iets goedkoper, maar je krijgt er gelukkig veel voor terug. Ik heb hier meer privacy, geen portiek meer maar een eigen voordeur.' Linda: 'Ik had in mijn andere woning veel overlast, geluidshinder van de omgeving. Hier is het een stuk rustiger.'

**Wijzer door Drugs in Kleur**  
Linda zit bij de werkgroep Drugs in Kleur van de Aktiegroep. Ze werd daarvoor gevraagd door

Heleen van der Pijl van de Nieuwe Unie. 'Ze vond mij daarvoor geschikt en ik vond het wel leuk om te doen. Ik had behoefte aan meer contact in de wijk en hoop- te daardoor mijn netwerk te vergroten. Ik had veel problemen gehad in dat andere huis en dat heeft me toen enorm opgebroken. Ik heb destijds een gesprek gehad met de Nieuwe Unie en de overlastgevers erbij, maar dat schoot niet echt op. Ik twijfelde toen tussen: heel hoog opspelen en weggaan. Ik wist niet hoe ik het moest aanpakken en ik kende de groepjes niet bij wie je terecht kan. Door mijn activiteiten in Drugs in Kleur heb ik een groter netwerk gekregen. Ik leerde men-

ik geboren in Vugt in Brabant, bossen, natuur, dat is ook een prima tijd geweest. Daarna ben ik met mijn ouders in Moordrecht gaan wonen en sinds dertig jaar woon ik het centrum van Rotterdam. Ik vind het altijd prettig thuis komen in het Oude Westen als ik weg bent geweest. Dan kom ik aan met de trein en heb ik echt het gevoel: ik ben thuis.'

**De relatie met de overkant**  
Het thuisgevoel in de nieuwe straat moet nog een beetje groeien. Linda: 'De twee kanten van deze straat hebben een verschillende bevolkingssamenstelling en sfeer. Aan de overkant is het wat

Juul: 'Het nieuwe plein vind ik mooi. Toen ik in het begin een groep jongeren de trampoline zag uitproberen, dacht ik wel: oh jee, als het zo door gaat, is hij in een mum van tijd kapot. Maar voor de rest vind ik het ruimtelijk. Die brandplek op de muur van de woning op de hoek zou schoongemaakt moeten worden. De buurt is opgeknapt en dan is dat zonde. En soms denk ik, ik kan er iets aan doen, dat ik een soort opzichter van het schoonhouden word. Ik heb zelfs aan de vrouwen met die gele jacks gevraagd om zo'n papierknijper-tje. Na veel vragen heb ik er een-tje, dan kan ik de papietroep oprapen. Ik wil het hier gezellig

## **Door mijn activiteiten in Drugs en kleur heb ik een groter netwerk gekregen. Ik leerde mensen kennen van de Aktiegroep, de Nieuwe Unie, de politie etc.**

sen kennen van de Aktiegroep, de Nieuwe Unie, de politie etc. Ik heb nu snel contact met de wijk-agent, terwijl je normaal de wijk-agent moeilijk te pakken krijgt. Of hij gaat wel eens langs bij de burens, maar het blijft allemaal op een afstandje. Ik ben er wijzer van geworden en ik heb er baat bij. Toen ik hier in het begin heel veel geluidsoverlast had van de overbuurman, wist ik wat ik moest doen. Ik heb ook het gevoel dat ik serieuzer word genomen. Mensen reageren heel positief, men wil echt wat aan aan de problemen doen.'

Juul is in het Aktiegroepcafé een fan van Tante Leeuwina geworden. 'Ik vind haar echt geweldig! Mijn eerste kennismaking met het Aktiegroepcafé was gelijk bingo!, Juul komt thuis met de prijs. Ik ben daarna vaker geweest. Ik vind het prettig wonen in het Oude Westen. Alles is op loopafstand, je zit zo in de stad, je zit zo bij Lantaren/ Venster. En ik vind gemixt wel prettig. Ik weet niet anders eigenlijk. Mijn ouders komen uit de Molukken, zelf ben

meer een mengelmoes van alles en aan deze kant is het wat rustiger, meer ingetogen. Ik heb hier nog geen contact heb met de burens aan de overkant van de straat, terwijl ik dat wel had in de Gaffelstraat, daar ging het wat makkelijker met contacten en gedag zeggen. Als ik mensen ken in de straat, dan probeer ik altijd gedag te zeggen of te knikken, als blijkt van herkenning. Maar hier krijg ik het niet echt voor elkaar, ik ken ze amper.' Juul: 'Waar ik me hier aan erger, is de rommel op straat. Het is net of het episch centrum voor de deur is. Ik ben benieuwd hoe het straks met de containers zal gaan, of het ook zo'n rotzooi wordt.' Linda: 'Ik heb daar geen last van. Het lijkt wel of ik daar in het Oude Westen oogkleppen voor heb gekregen. Want als je je er iedere keer aan ergert, dan kost je dat enorm veel stress. Zolang er niks aan gedaan wordt, loop je met die stress en die onlust gevoelens door je straat. Dus kijk ik gewoon omhoog en zie ik het niet. Ik weet wel dat het er is, soms denk ik: dit is wel heel erg, dat moet zo niet, want het is natuurlijk een ongezellige troep.'

en leefbaar houden. Ik wil het liefst mensen erop aan spreken en zit dan plannen te bedenken hoe het aan te pakken.' Linda: 'Met de kinderen die daar spelen, heb ik weinig contact en dan is het moeilijk om ze aan te spreken. Laatst zag ik die kleine Mohammed ertussen spelen, en toen dacht ik: die kent mij, ik ben naar ze toegegaan en heb met ze gepraat en gevraagd wat ze van alle spellingen vinden. Gaat het goed en blijft het allemaal een beetje heel? Op die manier krijg je contact.' Juul: 'We zouden ook wel meer groen willen, bomen en struiken.' Linda: 'Ik vind het verkeer het grootste probleem van deze buurt. Niet zo direct in deze straat, maar toch, ik slaap aan de voorkant en dan kun je eigenlijk geen raam open zetten. Maar voornamelijk als je de deur uit gaat, vooral bij de 's Gravendijkwal en de West-Kruiskade, die gigantische stromen van verkeer, het is alsof je op een rijksweg terechtkomt. Ik ga niet met mijn fiets de Kruiskade op. Mijn wens is auto-vrij of tenminste autoluw.'

## **Nieuwe burgemeester maakt kennis met de bewoners**

Net geïnstalleerd als de nieuwe burgervader van Rotterdam is dhr Aboutaleb direct begonnen met zijn kennismakingstour langs de verschillende wijken. Eerste stop was natuurlijk in het centrumgebied waar hij neerstreek in het poppodium WATT aan de W. Kruiskade. Vanuit de Centrumraad waren er uitnodigingen verstuurd naar alle bekende bewonersgroepen en organisaties die op hun beurt weer de achterban informeerden over het bezoek. De bewoners waren ook in grote getale aanwezig en stonden in de rij om de hand te schudden van de kersverse burgemeester en hem te feliciteren. Verder werd de Burgemeester overspoeld met visitekaartjes en leuke presentjes. Ook kreeg de burgemeester te horen wat er allemaal mis is in de stad. Vanuit de Aktiegroep werd de drugsproblematiek aangekaart bij de burgemeester en dat er binnenkort een afspraak gemaakt zal worden om hierover te praten. Lang kan de burgemeester er niet bij stilstaan want de bewoners staan te dringen om hem de hand te schudden en natuurlijk op de foto te komen met hem. Met name de Marokkaanse Oude Westenaren staan te dringen om de hand te schudden en op de foto te gaan met hun grote voorbeeld. Vol trots staan ze naast hun burgervader op de foto om deze te laten zien aan het thuisfront, zowel in Nederland als in Marokko. Openhartig vertelde de burgemeester na afloop nog over zijn achtergrond en geschiedenis, en hoe het hem is gelukt om als kleine jongen uit een wereldvreemd dorp in het Marokkaanse Rifgebergte te aarden in een vreemd land en het dan te schoppen tot burgemeester van een wereldstad. "Ik wist gewoon dat Nederland een plek voor me had", aldus een trotse Aboutaleb. Hij beloofde plechtig dat iedereen hem kan bellen op nummer 010-4173335 en dat hij zoveel mogelijk in contact wil blijven met de burger.



## **Turkse werkgroep TPPC/TOOW**



**Sazcursus** (Turks muziekinstrument)  
**op alle donderdagen in de buurtwinkel van 18.30 uur tot 19.30 uur voor alle bewoners van 7 tot 70 jaar**

**Buurtkrant Oude Westen**  
**Geen zinnig mens kan zonder**



## COLUMN VAN Hannie

Mijn hele leven woon ik al in het Oude Westen. Ik woon er met steeds meer plezier omdat mijn burens allemaal leuke en gezellige mensen zijn. De mensen die hier vroeger woonden komen soms weer terug en de nieuwe bewoners hebben al snel door dat het Oude Westen eigenlijk de leukste wijk van Rotterdam is. Zo ook mijn nieuwe buurvrouw. Ze heeft haar hele jeugd hier gewoond en wilde in de jaren '80 nou wel eens een nieuwbouwhuis. Zij verhuisde naar Hoogvliet, maar toen er steeds meer nieuwbouw in het Oude Westen kwam ging het ook bij haar steeds meer "kriebelen". Ze solliciteerde een jaar geleden naar de woning naast mij en tot haar verbazing kwam zij er voor in aanmerking. Nou was er nog wel een andere hobbel te nemen, namelijk een invalideplaats voor haar autootje. Ook die kreeg zij snel en zo woont mijn buurvrouw, volgens eigen zeggen, in de leukste wijk van Rotterdam in een leuk huis met een eigen parkeerplaats. Die parkeerplaats heeft ze nu een jaar. Haar kenteken staat op een groot bord en eigenlijk gaat het altijd goed. Tot vorige week. Toen zat er ineens een bekeuring op. Het kostte heel wat heen en weer getelefoneer, maar uiteindelijk was het duidelijk dat een leerling parkeercontroleur zelfstandig de bekeuring had uitgeschreven. "Nou", zei mijn buurvrouw "kunnen jullie hem dan weer intrekken"? Nou dat ging niet, dat moest mijn buurvrouw toch begrijpen. Nee, zij moest eerst de boete betalen en dan een bezwaarschrift indienen. Maar sputterde mijn buurvrouw "het is toch een vergissing van jullie, waarom moet ik dan al die dingen regelen"? Ja mevrouw zo zijn nu eenmaal de regels was het vriendelijke antwoord. Mijn buurvrouw woont nog steeds naar haar zin maar vraagt zich wel af of haar dit in Hoogvliet ook zou zijn overkomen.

## Verborgene bedrijvigheid

Hun werk is broodwinning maar ook passie. Ze kiezen voor het vrije vakman/vrouwschap en nemen de financiële onzekerheid voor lief. Ze hebben geen etalage, wel vaak een mooie website en de kenners weten hen te vinden. De buurtkrant gaat op zoek naar de verborgen bedrijvigheid in de zijstraten van het Oude Westen. Nummer 1 vonden we drie hoog in de Bloemkwekersstraat:

### Charlotte Kan, mode-ontwerpster

'Ik leerde het vak op de Willem de Kooning-academie in Rotterdam. De mode-academie was voor mij een sprong in het diepe. Ik houd al mijn hele leven van tekenen, had daarin al een vakopleiding gedaan, en mode en mooie kleding vond ik interessant, al liep ik er zelf nooit in. Wat mij fascineert is de verschillende beelden die ontwerpers neerzetten en de snelheid waarmee ze weer met iets anders komen. Maar ik had nog nooit iets voor mezelf gemaakt. Dus ik was in het begin onzeker of de opleiding bij me zou passen en of ik het zou snappen. Technisch bestaat het productieproces uit schetsen, patroon tekenen en kleding maken. Dat is simpel. Wat ik nog moest ontdekken, is het verschil tussen ontwerpen en illustreren. Ontwerpen gaat over informatie. Een collectie heeft een concept nodig, een verhaal. Ik zoek veel naar beelden op internet, foto's van kleding, maar ook van voorwerpen of kunst. Uiteindelijk blijft er een kleine selectie over waarop ik steeds kan terug vallen als ik twijfel over kleuren of details.

#### Beginnen met een jas van Piekfijn

Voor mijn afgestudeerdecollectie Play and Pose ben ik uitgegaan van de verkleedpartij-foto's die jonge meisjes op flickr.com zetten. De moderne versie van spelen met de koffer met kleren van oma op zolder. Die kleren zijn vaak te ruim, daar verzinnen ze dan wat op. Ik heb ruime kleding met aanpasmogelijkheden



gemaakt, die heb ik opgestuurd naar zo'n meisje, zij heeft zichzelf in die kleding op de foto gezet en die foto's op internet gezet. Dat ruime, eenvoudige, 'naieve' ontwerpen en spelen met kleding is mijn handelsmerk en mijn plezier in het vak gebleven. Ik haal bijvoorbeeld bij Piekfijn een simpele jas, probeer uit hoe je die kan dragen, leg hem dan plat, maak er een basispatroon van en werk daarmee verder. Kleding hoeft niet ingewikkeld in elkaar te zitten om interessant te zijn. Ik ben nu 29 jaar, ben anderhalf jaar geleden afgestudeerd en werk sindsdien zelfstandig. Ik werk aan mijn eigen collectie, doe free lance klusjes voor collega-ontwerpers, werk aan mijn website ([www.charlottekan.com](http://www.charlottekan.com)) en aan andere presentaties. Ik heb één keer hier in huis een presentatie voor vrienden en bekenden gehouden, maar ook een keer met drie collega's in een atelier-aan-huis in het Oude Noorden en in een guerrillashop (een eendaagse verkooptentoonstelling op een bijzondere locatie) in Utrecht. Soms leent een stylister kledingstukken voor een fotoshoot, zoals laatst voor de tv-schermen op de Rotterdamse metrostations. En binnenkort is mijn kleding te koop via een webshop: [www.designers-united.nl](http://www.designers-united.nl).

Ik hoop natuurlijk in de toekomst helemaal van de mode te kunnen leven. Ik heb nu een

kleine tijdelijke uitkering voor beginnend kunstenaars en werk daarnaast circa tien uur in de week bij een klantenservice. Door redelijk goedkoop te wonen kan ik maximaal met mijn vak bezig zijn. Kleding maken is arbeidsintensief en soms is het maar goed dat ik in een woongroep woon, waar ik sinds een half jaar een dubbele ruimte heb waardoor wonen en werken gelukkig iets meer gescheiden is. Mensen in huis geven je een thuisgevoel en de gezamenlijke maaltijden dwingen me om even pauze te houden en om te schakelen. Verder helpen we elkaar wel eens. Ik maak soms foto's voor publicaties van Joke, zij naait in drukke tijden wel eens knopen aan en Klaas installeerde zijn elektrische piano voor het optreden van mijn jongste zusje bij de presentatie.

#### Een gezellig buurtje en alles dichtbij

Ik ben opgegroeid in een klein stadje in Friesland, en woon nu bijna drie jaar in het Oude Westen. Het is een gezellig buurtje en het is heerlijk om in het centrum te wonen, met alles dichtbij. Mijn favoriete straat is de West-Kruiskade met zijn Chinese toko's en Surinaamse winkels. En mijn beste vriendin, we kennen elkaar nog uit Friesland, woont er ook.'

## 14 december jl. Groot gevecht in het Oude Westen!

Daar stonden ze dan tegenover elkaar jongeren uit het Oude Westen en die andere uit een andere wijk zelfs jongeren uit een andere stad.

Ik ben de sterkste straalde van beide partijen af. En ja hoor er werd geknokt! Groot, klein, jongens en meisjes. Er werden echt rake klappen uitgedeeld en nog door bewoners aangemoedigd

ook. Iedereen stond er met spanning naar te kijken. Zelfs de politie kwam er bij. Ja, dit Thaiboxgala "Fighting Oude Westen" was een groot succes! Er waren wel 350 tot 400 bezoekers op afgekomen. Een initiatief van groep jongeren uit de wijk en ondersteund door het Jongerenwerk van Stichting Wenk, Stichting Jong ook het Mentoraat, de politie, Buurtouders

Oude Westen en het opbouwwerk van SONOR waren van de partij. En dit is allemaal financieel mogelijk gemaakt door de Centrumraad. Er werd niet alleen gevochten, de drumband 'Focus' uit het Oude Westen opende met raken klappen op groene Kliko bakken. In de pauze een breakdancedemonstratie onder leiding van de enige echte Paulo. De Rappers van

'010' hebben zich zeker laten horen.

Als u vindt dat u op de W.Kruiskade lekker kunt eten, dan heeft u de lekker hapjes die een aantal bewoners bereid hadden nog niet geproefd. Totaal 14 partijen, waarvan de laatste een partij uit de B klasse. Deze partij eindigde onbeslist. Sportief geknokt en iedereen was tevreden.

**Jongeren uit het Oude Westen bedankt!**

## NIET ALLEEN DE GEVELS, OOK DE MENSEN

### Een nieuwe toekomst voor Sint-Mariastraat 106-146

De bewoners van Sint-Mariastraat 106-146 zijn met Woonstad in gesprek over de toekomstmogelijkheden van hun huizen. Dat is nieuw en bijzonder. Jarenlang zijn deze woningen verwaarloosd. Nieuwe bewoners kregen er tijdelijke contracten en de laatste twee jaren verschenen steeds meer Nieuwe-Unie-gordijntjes voor ramen van 'onverhuurbare' woningen. Vorig jaar werd de voorkant keurig geschilderd en verfde de 'vakman' aan de achterkant in een kwartiertje per woning over het stof en het vermolmd hout heen. De boodschap was duidelijk: op die mooie oude voorgevel moeten we zuinig zijn, maar in de rest gaan we niet meer investeren. Niet in de woningen en niet in de bewoners, want dit is een mooie plek om iets voor een nieuwe, interessantere doelgroep te bouwen.

wen.

Deze inruilstrategie is nu verlaten. Woonstad ondersteunde het initiatief van twee bewoners/ondernemers om het cultureel kapitaal van de straat in beeld te brengen en nam de resultaten van deze straatreportage serieus. Het uitgangspunt is nu dat men ook zuinig is op de al aanwezige bewoners: de jonge en oude ambitieuze levenskunstenaars, de mensen die met veel zorg en vindingrijkheid iets weten te maken van 'die oude rot-huizen' en die vanzelfsprekend en onopvallend een beetje op elkaar letten.

#### Warme banden maar koude huizen

Inmiddels zijn er drie geanimeerde bewonersavonden geweest in het zaaltje van het wijkpastoraat. Er is gesproken over de conclusies van

het funderingsonderzoek: voor een duurzame toekomst van de huizen moet daar over vijf tot vijftien jaar iets aan gebeuren. Er is geïnventariseerd wat de sterke en de zwakke punten van de straat zijn. Sterk is onder andere de mix van bewoners, de betaalbaarheid en de mogelijkheden om de woning naar eigen smaak aan te passen. Het zwakke is met name de verwaarlozing (vocht, kou), de leegstand en de gehorigheid. Bewoners hebben hun ideale woning en woonomgeving in beeld gebracht. Gespreksleider Trevor James vond hen daarin erg bescheiden, maar dat is misschien wel kenmerkend voor bewoners die kiezen voor simpel en goedkoop wonen om in hun leven ruimte te houden voor experimenten, nieuwe wegen inslaan en eigenzinnig zelfstandig onderne-

merschap. 'Ik heb liever een goedkoop oud huis met veel boeken en tijd om ze te lezen, dan eenultieme baan, een duurder huis en stapels ongelezen boeken', legde iemand uit.

Op de derde bijeenkomst op 14 januari zijn vier mogelijke scenario's onder de loupe genomen: behoud en elementaire verbetering van de huizen, een grondige renovatie, klus- of cascowoning en sloop/nieuwbouw. Voor de laatste optie waren niet zo veel belangstellenden aanwezig, voor de andere drie wel en de uitdaging wordt om in dit stukje straat verschillende vormen naast elkaar te realiseren, voor huurders en voor kopers, en door samentrekken van woningen ook geschikte woonruimte voor meerpersoonshuishoudens te maken. Begin maart presenteert Woonstad de financiële vertaling van de verschillende opties. In de tussentijd gaat Woonstad alle bewoners individueel bezoeken en vragen naar hun woon-toekomstwensen. De bewoners gaan een website bouwen

om elkaar goed op de hoogte te houden, ze gaan hun licht opsteken bij bewonersgroepen in Rotterdam die zo'n proces al hebben meegemaakt en ze gaan achter professionele ondersteuning aan. Tegelijkertijd blijven ze reageren op verloedering en onverschilligheid. Er zijn al voorstellen gedaan voor tijdelijk gebruik van de slechtste, leegstaande huizen als werkruimte en als fietsenstalling. De Centrumraad is op de vingers getikt voor het versmallen van de stoepen, het weghalen van de fietsparkeerplekken en het aan twee kanten volstoppen van de straat met autoparkeerplaatsen. Kortom, de bewoners van de Sint-Mariastraat hebben in 2008 niet alleen gezichten maar ook stemmen gekregen en die gaan ze in de toekomst geregeld laten horen

**Belangstellenden kunnen een exemplaar van het boekje 'Het cultureel kapitaal van een afgeschreven straat' ophalen bij de buurtwinkel, de Boekenbuuv en de Copycorner.**





## Burgemeester Aboutaleb maakt kennis met Oude Westen

Waar kan de nieuwe burgemeester het best beginnen als hij Rotterdam wil leren kennen? In het Oude Westen natuurlijk! Onze wijk stond dan ook als eerste op zijn lange lijst van te bezoeken wijken. In contact komen met bewoners, horen wat er speelt en kennismaken met Rotterdammers: dát stond op zijn verlanglijstje. Tijdens het bezoek op vrijdag 9 januari sprak hij dan ook met Oude Westenaren van alle leeftijden. Bijvoorbeeld op de Augustinusschool waar hij met leraren sprak, onder meer over dak- en thuisloze jongeren. De stoere kids van de Thaiboksschool lieten burgemeester Aboutaleb de fijne kneepjes van hun lievelingssport zien. Het bezoek eindigde in Watt, waar bewoners, ondernemers én de burgemeester elkaar de hand schudden.



## Wat zou u burgemeester Aboutaleb willen vertellen?

**Het Oude Westen is een gezellige wijk waar veel bewoners en ondernemers elkaar kennen. Een plek waar het goed wonen en werken is. Overdag in ieder geval. In de avonden verandert de sfeer en verdwijnt de gemoedelijkheid in bepaalde delen van het Oude Westen. Stel nu dat ú burgemeester Ahmed Aboutaleb mag vertellen wat er nog moet veranderen in het Oude Westen op het vlak van schoon, heel en veilig. Welke maatregelen zou u dan voorstellen om de leefbaarheid in het Oude Westen te verbeteren?**

**We vroegen het een aantal bewoners.**

### Bavo de Man:

#### 'Bovenop aanpak problemen blijven zitten'

"Veiligheid is vooral een gevoel. Als iedereen maar blijft roepen dat het niet meer veilig is op straat, gaan mensen zich ook steeds onveiliger voelen. Dat is wat er gebeurt in het Oude Westen", zegt Bavo de Man, werknemer bij Black Widow. "Maar ik heb geen klachten. Natuurlijk gebeurt er wel eens wat. Maar dat is overal tegenwoordig."

Bavo, werknemer bij Black Widow, neemt de huidige kredietcrisis als voorbeeld. "Op radio en TV krijg je steeds te horen dat alles zo slecht gaat. Maar hier in de winkel merk ik er niets van. Mensen maken elkaar gek. Als je maar blijft herhalen dat het Oude Westen niet schoon, heel en veilig is, dan gaan mensen het ook zo ervaren. Ik werk al 22 jaar in deze wijk en ik vind het hier gewoon goed. Punt. Het oude Westen is het Oude Westen. Met z'n voor- en z'n nadelen."

#### Constant toezicht houden

Volgens Bavo zijn de meeste mensen heel goed in het benoemen van problemen en knelpunten. "Maar daar schiet je niets mee op. Het gaat erom dat je die problemen aanpakt er dan bovenop blijft zitten, 24 uur per dag. Dat zet zoden aan de dijk. En dat is wat ik de burgemeester wel wil mee geven. Signaleer problemen, zoek een oplossing en blijf er vervolgens bovenop zitten. Dag en nacht."



Bavo de Man:  
"Het is hier prima. Mensen praten elkaar een gevoel van onveiligheid aan."

### Mukesh Harinarain

#### 'Er valt altijd wel iets te verbeteren'

Mukesh Harinarain kent het Oude Westen goed. Ruim 41 jaar, bijna z'n hele leven, woont hij er al. Hij groeide op in de Middellandstraat maar is inmiddels verhuisd. "Ik woon nu dichterbij tegen het centrum aan. Ik voel me prettig in het Oude Westen en mijn gezin ook. Natuurlijk valt er altijd wel iets te verbeteren, maar ik zou zo snel niet weten wat."

Mukesh denkt nog eens diep na. "Ik heb geen suggesties voor de burgemeester. Daarvoor ben ik te weinig op straat. Overdag werk ik en 's avonds zit ik thuis. En dat geldt ook voor mijn gezin. Van de minder leuke dingen die in het Oude Westen gebeuren, merken we dus niet veel. Natuurlijk weet ik wel wat er speelt en ken ik de problemen van onze wijk. Maar zelf heb ik er geen hinder van. En mijn gezin ook niet. Wij ervaren deze wijk als veilig. Maar nogmaals; wij zitten 's avonds binnen. Dat zou je inderdaad ook als een signaal kunnen zien."

Mukesh Harinarain:  
"Ik ervaar het Oude Westen als veilig. Maar 's avonds kom ik niet op straat."



### Mevrouw M. van Garderen

#### 'Breng mensen fatsoen bij'

Mevrouw M. van Garderen omschrijft zichzelf als een oud besje. "Ik ben 78 jaar, dus van een andere generatie. Mijn advies aan de nieuwe burgemeester: zorg ervoor dat iedereen weet welke basisregels er in Rotterdam gelden. Breng bepaalde mensen wat meer fatsoen bij. Dat maakt het samenleven in onze stad en onze wijk een stuk prettiger."

In vergelijking met vroeger is de hele maatschappij in de loop van de tijd een stuk harder geworden, vindt mevrouw van Garderen. "De mensen van nu houden weinig rekening met elkaar. Ze zijn alleen met zichzelf bezig. Ik wil niet generaliseren, maar naar mijn mening heeft de huidige samenstelling van de bevolking hier ook mee te maken. De mentaliteit van de mensen is veranderd. Betrokkenheid tonen. Zorg dragen voor elkaar. Het is allemaal minder vanzelfsprekend geworden."

#### Vuilnis over het balkon

Mevrouw van Garderen woont in een 55+-appartement. "Ik zie hoe sommige mensen hun vuilnis gewoon over het balkon naar beneden gooien. Geen wonder dat het dan beneden een grote rommel wordt. Vervolgens gaan de mensen bij De Unie klagen en krijgen de jongeren de schuld. Terwijl zij hier niets mee te maken hebben. Nog een voorbeeld. Pas geleden had een bewoner van het appartementencomplex haar balkon schoongemaakt. Prima. Maar waarom moet die emmer met sop dan over het balkon heen leeg worden gegooit? Mensen die zich op zo'n manier gedragen, moeten worden gecorrigeerd. Dat zou ik graag onder de aandacht van burgemeester Aboutaleb willen brengen"



Mevrouw van Garderen:  
"Corrigeer de mensen die hun vuilnis van het balkon af naar beneden gooien."

### Leonie de Waal:

#### 'Behoeft aan ondergrondse containers'

Sinds 2 jaar werkt Leonie de Waal voor Koekela.

En ze moet toegeven dat ze in het begin niet blij was met de locatie. "Nieuwe Binnenweg, Oude Westen; ik kende de spookverhalen. Maar de praktijk is heel anders. Dit is een geweldige plek met een uitstekende sfeer. Niet voor niets vestigen zich hier steeds meer grappige en bijzondere winkels."

Bedrijfsleider Leonie begint vroeg. Om 06.30 uur staat ze al in de winkel. Onderweg komt ze altijd dealende junkies tegen. "Aan dat beeld kan ik maar niet wennen. Het zijn er ook zo veel. Gelukkig vallen ze me niet lastig. We hebben hier eigenlijk nooit met overlast te maken. Soms staat er wel eens een zwerver te bedelen voor de deur. En onze buurman heeft wel eens moeilijk gedaan. Maar we hebben goed contact met de politie. Als er iets is, zijn ze er zo. Daarnaast komen ze zelf ook met enige regelmaat bij ons langs om te vragen of er nog iets speelt. Daar zijn we zeer tevreden over."

#### Troep op straat

Minder tevreden is Leonie over het afval voor de deur van Koekela. "Hier gebruikt iedereen hier nog van die ouderwetse vuilniszakken. Die worden pal voor onze winkel op de stoep gezet. Soms scheurt zo'n zak. Of de vogels gaan er in pikken. Met als gevolg dat er allemaal troep op straat komt te liggen. Dat is een rot gezicht. Overigens heb ik het niet alleen over het afval van anderen hoor. Wij zetten onze vuilnis ook op straat. Zo is het systeem. En dat wil ik graag anders zien. Mijn suggestie richting burgemeester: zorg voor ondergrondse containers. Dat blijft de straat schoon en het is ook hygiënischer."

Leonie de Waal (rechts): "Wij hebben behoefte aan ondergrondse containers. Dan blijft de straat schoon."



# Proef de Wintersfeer van het Oude Westen WOW! Wat een goed idee

Op dinsdag 3 februari vindt de prijsuitreiking plaats van de bewonersinitiatieven in het Oude Westen. Verschillende bewoners hebben ideeën ingediend die zij dit jaar willen realiseren. Stuk voor stuk geweldige ideeën, waarmee we het Oude Westen nog beter op de kaart zetten. Zo zijn er bijvoorbeeld plannen voor een 'Walk of Inspiration' op het Tiendplein, met helden en rolmodellen voor jongeren van 10 tot 18 jaar. Ook hebben bewo-

ners een plan ingediend voor een doorstart van de Ruilwinkel. Op deze plek vindt u binnenkort naast een winkel ook tentoonstelling, workshops en een winterversie van de theetuin. Een ander idee is het plaatsen van een kunstwerk op de kruising van de 's Gravendijkwal en de Mathe-nesserlaan.

Wilt u weten welke wereldse ideeën er nog meer zijn verzonnen en hoe deze gerealiseerd

worden? U bent van harte welkom. Kom langs en drink gezellig een kopje speciale winterthee mee! De bijeenkomst vindt plaats vanaf 19.30 uur in wijkgebouw Odeon, Gouvernestraat 56D.

WOW! is een initiatief van het wereldse Oude Westen. Het Oude Westen is anders dan andere wijken in Rotterdam. Als bewoner weet u dat als geen ander, maar de rest van Rotterdam misschien nog niet.



Daarom is er WOW! Met WOW zetten we, samen met u, de verborgen kanten van het Oude

Westen in het middelpunt van de belangstelling. Kijk ook op [www.wow-rotterdam.nl](http://www.wow-rotterdam.nl)

## Voormalig wijkteamchef Theo Kion: 'Samen hebben we veel bereikt'

**Theo Kion is eerlijk en openhartig. "Vier jaar lang heb ik mijn werk als wijkteamchef met plezier gedaan. Samen met de bewoners en ondernemers heeft het wijkteam Oude Westen van de politie Rotterdam Rijnmond veel bereikt. Maar op een gegeven moment merkte ik dat ik toe was aan een nieuwe uitdaging. Om die reden ben ik op 5 januari 2009 van start gegaan als gebiedsmanager Centrum bij de Centrumraad."**

Wie de nieuwe wijkteamchef wordt, is nog niet bekend. Roel Rosendaal en Bertjan Zandvliet vullen het gat voorlopig op. Wat Theo zo leuk vindt aan zijn nieuwe baan, is dat hij nu niet meer alleen bezig is met veiligheid, maar met alle facetten die daar mee samenhangen. "Het is een veelzijdige, afwisselende functie waarbij ik tegelijkertijd nog een beetje moet pionieren. Die combinatie bevalt me." Wat de voormalig wijkteamchef wel jammer vindt, is dat hij nu niet meer in

het Oude Westen werkt. "Het centrum van Rotterdam is mijn werkgebied en daar valt het Oude Westen net buiten. Dat is even wennen, want vanzelfsprekend voel ik me sterk verbonden met de wijk."

**Politiehart blijft kloppen**  
Theo weet ook zeker dat er momenten zullen komen waarop hij bepaalde politiedingen gaat missen. Het is zo lang zijn wereld geweest. Hij geeft een voorbeeld. "Onlangs was er een overval gepleegd in het centrum. Zodra ik dat hoorde, ging mijn politiehart sneller kloppen. Ik weet dat mijn oud-collega's alles op alles zetten om de overvallers te pakken. Dan kan ik die sfeer met alle bijbehorende toeters en bellen bijna voelen. Tegelijkertijd besef ik dat ik nu een andere rol vervul. Het is mijn eigen keuze en het voelt ronduit goed. Maar ik blijf me wel nauw betrokken voelen bij het politiewerk. Ik heb prachtige herinneringen aan die tijd. Vooral aan de afgelopen vier jaar in het Oude Westen. Het was prettig werken daar en volgens mij zijn politie, bewoners, ondernemers en andere partijen in die periode echt een stuk dichter bij elkaar gekomen. Er wordt steeds

beter samengewerkt. Dat vind ik een uitermate positieve ontwikkeling."

**Advies stadsmarinier**  
Naar de mening van Theo is het belangrijk dat zijn opvolger en de stadsmarinier goed in de gaten houden dat alle schakels die betrokken zijn bij de veiligheid in het Oude Westen, nauw contact met elkaar houden. "Beide personen moeten goed luisteren naar bewoners en ondernemers. Zij weten precies wat er speelt in hun wijk. Soms voelen ze ontwikkelingen gewoon aankomen. Dat zit 'm dan in een paar uiterst subtiele veranderingen. Het zijn de bewoners die dergelijke signalen als eerste oppakken. De stadsmarinier moet zorgen dat hij die signalen meteen doorrijgt. Op die manier kan hij meer proactief bezig zijn. En daarmee kun je een hoop rottigheid voorkomen."

*Voormalig wijkteamchef Theo Kion, nu gebiedsmanager Centrum bij de Centrumraad, heeft vier jaar lang met veel plezier in het Oude Westen*



**Blijf a.u.b. uw meldingen, signalen en vragen over (drugs)overlast doorgeven aan...**

### Het Servicepunt hart voor het Oude Westen

Het Servicepunt Oude Westen is geopend van maandag t/m vrijdag van 10.00-18.00 en op zaterdag van 10.00-16.00 uur.

**Melden helpt!**

**Adrianaplein 24-26  
3014 XX Rotterdam  
Telefoon:  
282 96 76**

## Even voorstellen: De buurtagenten van het Oude Westen



Ron Hoogerwerf  
buurtagent  
Adrianabuurt



Marc van Duin  
buurtagent  
Diergaardebuurt



Bas Munne  
buurtagent Saft-  
levenbuurt en  
Nwe Binnenweg



Fred Bravenboer  
buurtagent  
Josephbuurt



Saloua Ben Larbi  
buurtagent  
Zijdewindebuurt



Wim Rietveldt  
buurtagent van de  
Gouvernebuurt.





## OPZOOMER VUURWERKACTIE WEER GESLAAGD !!!

De bewoners van uit verschillende straten van het Oude Westen hebben zich op vrijdag 2 januari 2009 om 13.30 uur in Speelcentrum Weena verzameld. Onder het genot van een kopje koffie/ thee en de oliebollen en appelflappen, hebben de bewoners met elkaar kennis gemaakt.

Vervolgens zijn de scheppen en bezems uitgereikt en zijn de wijkbewoners en de kinderen naar de aan hen toegewezen straten gegaan om te beginnen.

Na terugkomst bij Speelcentrum Weena, was duidelijk van de gezichten af te lezen dat de "vuurwerkvegers" het erg leuk hadden gevonden. De veegactie duurde tot 16.00 uur en daarna werd er gezamenlijk gegeten. Deze actie werd door Speelcentrum Weena, de ROTEB en natuurlijk door DE BEWONERS

EN HUN KINDEREN, zéér goed ondersteund. ONZE COMPLIMENTEN HIERVOOR!!!

De aanwezigen zijn van plan om volgend jaar wederom mee te doen aan deze "VUURWERKVEEG-AKTIE".



## Het 'Brain' achter het Thaiboxgala Fighting Oude Westen 2008

**We zitten al in februari 2009, maar er wordt nog steeds vol lof over gesproken. Ja, het Thaiboxgala dat op zondag 14 december 2008 plaatsvond in Odeon.**

Dit gala werd georganiseerd door jongeren uit de wijk en ondersteund door verschillende organisaties/instellingen.

*Maar wie waren deze jongeren dan? Zijn er wel jongeren die zin hebben om wat in de wijk te organiseren?*

Ja die zijn er! Ik ben met een aantal van deze jongeren in gesprek: Majid Seali, Jamal Ahajjam, Bilal Kassroui, Chris Batist, Appa, Levy Eugene Sommerville en Chenka Winkelaar.

Alle jongeren (meerderheid jongens) komen uit het Oude Westen, Bilal woont nu in Capelle, maar is hier dagelijks te vinden in de Thaiboxschool Oude Westen. Al is hij verhuisd, het blijft zijn wijk. Chenka en Eugene zijn pas verhuisd naar IJsselmonde, niet omdat ze dat graag wilden. 'Het is gewoon erg moeilijk om een huis te krijgen in het Oude Westen'

*Op de vraag wat de jongeren bindt met deze wijk komt er een eenduidig antwoord:*

'Hier zitten onze roots, onze vrienden' en Majid houdt wel van de drukte en gezelligheid die alleen in het Oude Westen te vinden is.

*Waarom vinden ze het belangrijk dat jongeren zelf meehelpen in de organisatie van een activiteit?*

'Nou, zegt Bilal, je kunt er veel van leren, je ziet dat het allemaal niet zo makkelijk gaat zoals veel jongeren denken en wij weten goed wat de jongeren willen in het Oude Westen. De overigen beamden dat. Als je meehelpt dan geef je niet alleen een positief beeld naar de wijk, maar ook naar elkaar toe. Uiteindelijk zie je dat iedereen er van genoten heeft. Levy vertelt dat hij zelf als vrijwilliger is begonnen en nu als jongerenwerker werkt bij Stichting Jong. Eugene geeft aan dat je zelf degene bent die verandering kan brengen.

*Wat heeft het Oude Westen nodig als het gaat om jongeren?*

Op dit moment wordt er nog niet veel georganiseerd, het Thaiboxgala zou echt een voorbeeld moeten zijn. In het verleden heeft een aantal ook al meegeholpen met verschillende activiteiten zoals bijvoorbeeld op het Adrianaplein 'Meet the Streets' party. Ook een plek waar je in het weekend kan chillen is hard nodig!

*Last but not least, wat zouden jullie andere jongeren willen meegeven?*

"Wacht niet op kansen maar pak ze. Haal je diploma dan pas kun je klagen en praten. Kortom: werk aan je toekomst."

Natalie Dupon

## Naald en draad

**Is uw broek te lang? Uw feestjurk nog niet af? Uw mand verstelgoed puilt uit? Kom even een zoompje leggen bij**

NAALD EN DRAAD! Doorlopend inloop voor buurtbewoners om met naald en draad uw textielgoed af te maken en te verfraaien. Handig in deze tijden van kredietcrisis. Voor slechts 1,00 per uur, kunt u onder leiding van een professional, gebruik maken van onze diensten. NAALD EN DRAAD is gevestigd in de Gaffel, Gaffelstraat 63a, Rotterdam.

Bij **NAALD EN DRAAD** doet u ervaring op met onze naaimachines en lockmachines. Ook kunt u professioneel advies krijgen om uw gordijnen mooi te plooiën, zelf eens een rits in te zetten, oude spijkerbroeken op te pimpen, maar ook de revers van uw oude jasje aan te passen aan de nieuwe lijn of nieuw elastiek in oude pyjambroeken te bevestigen. Er werkt een professionele naaister die u de fijne textielkneepjes kan uitleggen en laten zien. Bovendien kunt u eens babbelen met andere deelnemers over hun textielproducten.



### START EN OPENINGSTIJD

Elke Dinsdag vanaf januari 2009, inloop vanaf 9.30 tot 11.30 u  
**Contactpersoon** is Milka Martijn 06 262 10 709, WenK 23+

## TURKSE VOLKSDANSLESSEN VOOR KINDEREN VAN 7 TOT 18 VOOR ALLE NATIONALITEITEN

Het tot stand brengen van een harmonieuze multi-culturele samenleving gaat niet vanzelf. Er zijn mensen voor nodig die bereid zijn om als voortrekkers te fungeren en om verantwoordelijkheid te dragen. Zij moeten de dragers zijn, die van verre de bouwstenen aanleveren voor het fundament van de multi-culturele samenleving, waarop de komende generaties kunnen voortbouwen. Daarom gaat het Turks par-

ticipatie platform Oude Westen TPPC/TOOW dit jaar ook door met de Turks volksdansen. Volksdansen is een van de beste manieren om te communiceren. Op deze manier kan culturele integratie op een plezierige en ontspannen wijze bevorderd worden.

Voor meer informatie: Aktiegroep Oude Westen Gaffelstraat 1 Tel 010-436 17 00



## Nieuwjaarsbijeenkomst Oude Westen

**Zoals ieder jaar was er op 16 januari weer een nieuwjaarsbijeenkomst in wijkgebouw Odeon in het Oude Westen. De vele wijkbewoners en mensen van buiten werden hartelijk ontvangen en kregen hun consumptiebonnen, de papieren voor het fotospel en een waardebon voor een cadeautje van de Nieuwe Unie.**





# mahalle gazetesi Oude Westen Buurtkrant

## EV BÜROSU İLE İLGİLİ ŞİKAYETLERİNİZİ YAPABI-LECEĞİNİZ ÇOK ÖNEMLİ BİR PROJE. (Samen door een deur)

Mahalle kurulusunuz Aktiegroep, mahalle halkına yönelik "SAMEN DOOR EEN DEUR" adı altında konutlarınızla ilgili şikayetlerinizi bildirebileceğiniz çok önemli bir konuşma saati başlatmış bulunuyor. Böyle bir konuşma saati başlatılmasının sebebi ise, son zamanlarda konutlardaki teknik arızaların ev bürosu tarafından (zamanında) giderilmemesi yanında, kiracıların ciddiye alınmaması olmuştur. Bu konuşma saatinin diğer bir amacında, ev bürosunun kiracılarına verdiği hizmetin kalitesini yükseltmesinde yardımcı olabilmektir. Bildiğiniz gibi, mahalle halkımız genelde ev bürosu konusundaki şikayetlerini kendi aralarında konuşurlar ve dolayısıyla ev bürosunda bu şikayetlerden haberi olmaz. Bundan böyle, şayet konutunuzda teknik bir arıza/eksiklik varsa ve bu teknik arıza/eksikliği ev bürosuna bildirdiğiniz halde ev bürosu size her hangi bir sebepten dolayı yardımcı olmuyor veya olmak istemiyorsa, bundan böyle şikayetinizi aranızda konuşmayıp buurtwinkelda başlatılan konuşma saatine gelerek durumu bu konuda özel kurs almış görevli gönüllülere bildirmenizi tavsiye ederiz. Aktiegroep ta (Gaffelstraat 1) yapılan bu özel konuşma saatlerinin gün ve saatleri şöyledir: Salı günleri saat 14.00 ile 15.00, Çarşamba günleri saat 10.30 ile 11.30 ve Perşembe günleri saat 18.30 ile 19.30. Şayet yeterli Hollandaca bilmiyorsanız Aktiegroep a gelerek (Gaffelstraat 1) veya tanıdığınızı Hollandaca bilen birisine telefon ettirerek, konuşma saatine geleceğiniz gün ve saati bildirip Türkçe veya Arapça konuşan bir tercüman isteyebilirsiniz. Tel: 010-436 17 00.

## HER TÜRLÜ BİLGİYİ EN ÇABUK VE DOĞRU OLARAK AKTIE-GROEP OUDE WESTEN İN İNTERNET SAYFASINDA BULABİLİRSİNİZ. WWW.AKTIEGROEPOUDEWESTEN.NL

## MAHALLEMİZ TÜRK ÇALIŞMA GRUBU 2009 SEZONUNU 11 OCAK 2009 PAZAR GÜNÜ AÇTI.

( De Turkse werkgroep heeft het seizoen 2009 op zondag 2009 geopend).

Mahallemiz Türk çalışma grubu, 2008 sezonunu büyük bir veli katılımı ile açtı. Toplantıda Osman Doğan tarafından velilere 2008 senesinde yapılan ve 2009 senesinde yapılacak olan faaliyetler hakkında geniş bilgi verildi. 2008 senesinde yapılmasına karar verilen, çocuklara yönelik faaliyetler: Türkçe okuma yazma dersleri, ilkokulun 7 ve 8 inci grubuna devam eden çocuklarımıza derslerinde yardımcı olabilmek için ek dersler, halk oyunları kursu ve velilere yönelik faaliyetler ise, Velilere yönelik Hollandaca lisan dersleri, Rotterdam belediyesinde görevli uzman eğitimci sayın Ramazan Doğru tarafından çocuk eğitimi ve Hollanda da okul sistemi konulu bilgilendirme toplantıları. Yine velilerin istekleri doğrultusunda diğer bilgilendirme konuları.

## KONUT DEĞİŞTİRMELERDE DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN ÇOK ÖNEMLİ NOKTALAR.

(Opgelet!! Alles over woningruil)

Kiracıların aralarında konut değiştirmeleri en kolay yoldan uygun olan evi bulmaları açısından çok önemli ve aynı zamanda yasal bir uygulama. Fakat sonradan pişman olmamak için bu işlemin kuralları olduğunu unutmamak gerekir. Mahalleniz ev sahibi "De Nieuwe Unie" bütün konutları kontrol ederek, uygun ikamet eden kiracılara karşı gereken tedbiri almaktadır. Bu demektirki, sonradan zor duruma düşmemek için aşağıdaki kuralları iyice okuyunuz.

### Konut değiştirme kuralları:

- Konut değiştirecek kiracıların ikamet ettikleri konutta en az 1 sene oturmuş olmaları şart.
- İkamet ettikleri konutlarda komşularının şikayetçi olmaması gerekir.
- Kira borçları olmaması şart.
- Şayet konutlar iki ayrı ev sahibine ayıt ise, o zaman her iki ev sahibinde konut değişimini onaylaması şart.
- Konutlardan birinin boş olması durumunda değişim yapılamaz.
- Konut değişiminin neden yapıldığı konusu inandırıcı olmalı
- Kira değişiminden sonra her iki konutun kiralari arttırılır.
- Konutlar önceden kontrol edilir ve konutlarda büyük değişikliklerin yapılmış olması gerekir.
- Konut değişiminde dikkat edilecek en önemli konulardan birisi, kira de işiminden sonra artabilecek olan kiranın konut kira yardımı sınırlarını aşması olabilir ve bu durumda kira yardımı alamayabilirsiniz.
- Konut değiştirilmeleri için yapılan yazılı müracaat yanına, ek olarak aylık gelirinizi gösteren bir hesap bordrosu ve kimliğinizin kopyasını eklemeniz gerekir.
- Daha sonra her iki kiracı ve ev sahibi arasında bir konuşma yapılır.
- İşlemler yapıp, kabul edilmeden kiracılar konutlarını değiştiremezler.
- Konut değiştirmeden önce, sonradan pişman olmamak için konut değişiminin avantaj ve dezavantajlarını çok iyi araştırılması gerekir.
- De Nieuwe Unie samimiyetinizle inanmadığı takdirde konut değiştirmeniz gerçekleşmez. Ev sahibinizin alacağı bu karar kiracıların haklarını koru mak açısından da önemlidir.
- Ev bürosu de Nieuwe Unie konut değiştirme zamanında, kiracıların arasındaki alacak verekçelere karışmaz ve sorumlu tutulamaz. Bu kurallara uyarak konularınızı değiştirmeniz hepimizin menfaati icabıdır.

## HERKESE BAĞLAMA (SAZ) KURSU

Mahalleniz Türk çalışma grubu olarak, büyük istek üzerine saz kursu başlatmış bulunuyoruz. Kurs her yaşta kişiye uygun olup, Perşembe akşamları saat 18.30 ile 19.30 arası Buurtwinkel/Aktiegroep da (Gaffelstraat 1) verilmektedir. Bu konuda daha geniş bilgi için bizzat veya telefonla Osman Doğan dan bilgi alabilirsiniz. Adres Gaffelstraat 1 tel: 436 17 00



## OUDE WESTEN TENİS KLÜBÜ

Het Oude Westen tenis kulübü, 16 sene önce bugün mahallemiz Korte Bajonetstraat da bulunan İslam okulu bahçesinde Aktiegroep tarafından başlatılmıştı. Bu gün etkinliğini Tienstraat 43 numarada sürdüren tenis kulübü, mahallemiz gönüllüleri tarafından Aktiegroep un şemsiyesi altında sürdürmektedir. Mahallemizde ikamet eden veya çalışan her kişi, rengi, dini, ırkı, ne olursa olsun, hiç çekinmeden bu klüpten yararlanabilir. Tennis kulübünden yararlanmak isteyenlerin müracaat edeceği adres ve telefon numaraları: Adres : Tienstraat 43 Kees Commijs : 010-411 39 42 Aktiegroep Oude Westen: Gaffelstraat 1 Tel: 436 17 00 (Buadresten Türkçe lisanında da bilgi alabilirsiniz)

## OK-Centrum" OLARAK, GÖNÜLLÜ YAPABİLECEĞİNİZ BİR İŞİ SİZE HER

ZAMAN BULABİLİRİZ (Onbenutte Kwaliteiten (Centrum))



Mahallenizin her hangi bir sosyal kuruluşunda gönüllü iş yaparak ek gelir elde edebilirsiniz yanında, çevrenize ve insanlığa faydanız dokunmuş olur. Şayet gönüllü bir iş yapmayı, veya bir kursa gitmek istiyorsanız OK-centrum bu konuda sizlere yardımcı olabilir. Her insanın elinden iş gelir ve dünyada elinden iş gelmeyen kimse yoktur diye düşünen OKkurumu ve Sociale Zaak bu projeyi iş birliği içinde başlatmış bulunuyor. Bu proje gönüllü iş yapmak isteyen herkes için geçerli olup OK görevlileri bu konuda sizlere her türlü yardımcı olabilir. Türkçe olarak bu konuda daha geniş bilgi için buurtwinkel da Osman Doğan'a , Hollandaca lisanında OK bürosuna müracaat edebilirsiniz. Tel: 010-436 17 00 OK: 404 99 09

## SAYIN MAHALLE HALKIMIZ!!!

**SİZLERİ, MAHALLE HALKIMIZA SENELERCE HİZMET VEREN AKTIEGROEP'UN GELECEĞİ HAKKINDA YAPILACAK OLAN ÇOK ÖNEMLİ TOPLANTIYA DAVET EDİYORUZ. TOPLANTI GÜNÜ, SAATİ VE YERİ:**

**5 ŞUBAT 2009 PERŞEMBE GÜNÜ SAAT 20.00 DE MAHALLEMİZ SPOR SALONU ODEON DA**



## BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS EN WIJKVOORZIENINGEN IN HET OUDE WESTEN



### VOORZIENINGEN

- |    |                            |            |
|----|----------------------------|------------|
| 1  | Aktiegroep Het Oude Westen | 436.17.00  |
| 2  | Gaffelstraat 1             |            |
|    | Batavier                   |            |
|    | Educatief Centrum          | 280.58.88  |
|    | Volwassenenwerk            | 280.58.82  |
|    | Basiseducatie              | 280.58.70  |
| 3  | Batavierenstraat 15 – 35   |            |
|    | Bibliotheek                | 436.49.81  |
|    | Gaffelstraat 59a           |            |
| 4  | Dierenhof                  | 436.71.01  |
|    | Gouvernedwarsstraat 1      |            |
| 5  | Gezondheidscentrum/SMDC    | 436.34.38/ |
|    | St. Mariastraat 75         | 436.30.60  |
| 6  | Marokkaanse Vereniging     | 412.06.35  |
|    | Kogelvangerstraat 12       |            |
| 7  | Stichting Jong             | 436.57.30  |
|    | Mathenesserlaan 173        |            |
|    | Gaffelstraat 61a           |            |
| 8  | Ruilwinkel                 | 22.50.844  |
| 9  | Gaffeldwarsstraat 34       |            |
|    | Stichting WenK             | 412.26.22  |
|    | Hoofdkantoor               |            |
|    | Kogelvangerstraat 10       |            |
| 10 | Gaffel                     | 436.20.98  |
|    | Jongeren- en kinderwerk    |            |
|    | Gaffelstraat 63a           |            |
| 11 | Taal Druk Werkplaats       | 436.08.97  |
|    | Gaffelstraat 61b           |            |
| 12 | Turks Participatieplatform | 436.17.00  |
|    | Gaffelstraat 1             |            |
| 13 | Servicepunt Oude Westen    | 282.96.76  |
|    | Adrianaplein 24            |            |
| 14 | Verpleeghuis Antonius      | 241.29.00  |
|    | Nieuwe Binnenweg 33        |            |
| 15 | Wijkgebouw Odeon           | 436.38.55  |
|    | Gouvernestraat 56          |            |
| 16 | Huisarts I.H.P. Oudeman    | 436.22.43  |
| 17 | Zorgcentrum Leeuwenhoek    | 436.14.88  |
|    | West Kruiskade 54          |            |
| 18 | Tennisclub Tiendstraat     | 411.39.42  |
| 19 | Speeltuin Weena            | 414.48.90  |

- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| Alarm                     | 112        |
| Politie/buurtagenten      | 0900 88 44 |
| Klachtennummer            | 0800 15 45 |
| Belastingtelefoon         | 0800 05 43 |
| Bureau Rechtshulp         | 410 66 77  |
| Bureau Slachtofferhulp    | 436 01 04  |
| Buurtbemiddeling Centrum  | 282 25 27  |
| Centrumraad               | 417 92 11  |
| Coördinatiebureau Centrum | 417 32 83  |
| Crisiscentrum             | 476 39 44  |
| Dierenambulance           | 415 56 66  |
| Dierenbescherming         | 437 42 11  |
| Eneco storingsdienst      | 467 40 00  |
| Jeugdhulp                 | 411 78 65  |
| Kinderdagverblijven       | 412 26 22  |
| De Nieuwe Unie            | 286 64 00  |
| Ombudsman                 | 411 16 00  |
| Onbenutte Kwaliteiten     | 404 99 09  |
| Parkeerwinkel             | 890 22 00  |
| Roteb                     | 0800 1545  |
| Speelcentrum Weena        | 414 48 90  |
| Raad Kinderbescherming    | 413 47 60  |
| STAP vrijwilligerswerk    | 436 30 90  |
| Tandartspraktijk Maasstad | 422 41 43  |
| WBR                       | 240 60 00  |
| Wijkpastoraat Oude Westen | 436.70.70  |

### Gezondheidscentr. Oude Westen & Cool

- |                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Huisarts Castelijns         | 436 77 70 |
| Huisarts Erlings / Visser   | 436 55 30 |
| Huisarts Hekman             | 436 32 65 |
| Huisarts Jacobs             | 436 92 41 |
| Huisarts Metz               | 436 19 75 |
| Herhaalrecepten             | 436 78 79 |
| Fysiotherapeuten            | 436 21 27 |
| Diëtist/Thuiszorg Rotterdam | 28260 00  |
| Tandartsen Oude Westen      | 436 21 76 |

### St. Maatsch. Dienstverl. Centrum (SMDC)

- |                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Alg. Maatschappelijk Werk  | 436 30 60 |
| Sociaal Raadslieden        | 436 30 60 |
| Hulpdienst/Wijkbus Ouderen | 436 90 47 |
| Ouderenw./Servicepunt Sen. | 414 67 88 |

## AGENDAAGENDAAGENDAAGENDAAGENDA

### INTERNATIONALE VROUWENDAG

Met als thema

#### 'KRACHT VAN VROUWEN'

vieren we vrouwendag met een wervelend programma op:

**VRIJDAG 6 MAART 2009**

In ODEON, Gouvernestraat 56

Inloop vanaf 8.45 u, start programma 9.00u Einde om 12.00 u

**Toegang gratis inclusief koffie/thee en hapjes**

Powered by SKVR Taaldrukwerkplaats, Wijkpastoraat, WenK 23+, Bibliotheek, ODEON en actieve vrouwen uit het Oude Westen.

## Aerobics, Steps, B.B.B.

Locatie Wijkaccommodatie Odeon

**dinsdag Aerobics**

alleen voor vrouwen. tijd: 10.00 – 11.00 uur

**vrijdag steps b.b.b.**

alleen voor vrouwen. tijd: 10.00 – 11.00 uur

kosten 2,- euro per les

informatie Wijkaccommodatie Odeon, Gouvernestraat 56d, 3014 PP Rotterdam  
telefoon (010) 4363855 Vraag naar Frieda

### TE KOOP

## Huizen aangeboden in Het Oude Westen



Straat	Nr.	Vraagprijs	Makelaar
Bloemkwekerstraat	51	€ 93.500	Borgdorff
Bloemkwekerstraat	125	€ 106.250	Borgdorff
Bloemkwekerstraat	10 B	€ 97.750	Borgdorff
G. Sterkmanplein	30	€ 97.600	info via de Nieuwe Unie
Gaffelstraat	163-165	€ 189.900	Borgdorff
Gaffelstraat	40 a	€ 157.500	info via de Nieuwe Unie
Josephstraat	133	€ 107.200	info via de Nieuwe Unie
Korte Bajonetstraat	48	€ 96.800	SBF
van Speykstraat	140	€ 108.000	SBF

kijk eens naar onze website:  
[www.aktiegroepoudewesten.nl](http://www.aktiegroepoudewesten.nl)

### COLOFON

Uitgave:  
Aktiegroep Het Oude Westen,  
Gaffelstraat 1-3, Tel 436 17 00

Fax 436 39 40,  
Email [www.buurtkrant@aktiegroepoudewesten.nl](http://www.buurtkrant@aktiegroepoudewesten.nl)  
Website [www.aktiegroepoudewesten.nl](http://www.aktiegroepoudewesten.nl)

Lay Out Han Snaaijer  
Fotografie:  
Theo Sprundel, Han Snaaijer  
Redactie:  
Wim Roovers, Corrie Kreuk,

Hannie Leeuwenhart, Mar Melchers, Han Snaaijer, Joke vd Zwaard, Gina Thyse, Rachida Benali.  
Druk: Maassluisse Courant,

Oplage: 4500 stuks  
Verschijnt 10 maal per jaar